



SÉANCE ORDINAIRE  
17 JUIN 2019

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RÉGIE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DE DEUX-MONTAGNES TENUE LE DIX-SEPTIÈME JOUR DU MOIS DE JUIN DEUX MILLE DIX-NEUF SOUS LA PRÉSIDENCE DE MONSIEUR LOUIS-PHILIPPE MARINEAU, PRÉSIDENT. LA SÉANCE DÉBUTE À DIX-NEUF HEURES CINQ.**

**Sont présents formant quorum :**

Louis-Philippe Marineau, président, représentant de Saint-Joseph-du-Lac  
Yves Legault, vice-président, représentant de Sainte-Marthe-sur-le-Lac  
Manon Robitaille, représentante de Deux-Montagnes  
Tony Victor, représentant de Pointe-Calumet

**Sont également présents :**

Stéphane Giguère, secrétaire pour la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes  
Chantal Ladouceur, trésorière pour la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes  
Gilles Gemus, surintendant, Ville de Deux-Montagnes

● **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**Résolution RT 045-06-2019**

**1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 17 JUIN 2019**

**Il est proposé par madame Manon Robitaille**

**Appuyé de monsieur Tony Victor**

Et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du 17 juin 2019 du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes.

● **PROCÈS-VERBAL**

**Résolution RT 046-06-2019**

**2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 15 AVRIL 2019**

**Il est proposé par monsieur Yves Legault**

**Appuyé de madame Manon Robitaille**

Et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 15 avril 2019 du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes. Les membres du conseil confirment avoir reçu une copie du procès-verbal.

● **ADMINISTRATION**

**Résolution RT 047-06-2019**

**3.1 DÉPÔT DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER DU MOIS DE JUIN 2019**

**Il est proposé par monsieur Tony Victor**

**Appuyé de monsieur madame Manon Robitaille**

Et unanimement résolu d'autoriser le paiement des comptes présentés sur la liste établie au 17-06-2019 au montant de **63 473.57 \$**. La liste des comptes à payer est jointe au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

● **EXPLOITATION**

**Résolution RT 048-06-2019**

**4.1 DÉPÔT DES RAPPORTS MENSUEL D'EXPLOITATION DES ÉTANGS AÉRÉS PAR LA FIRME AQUATECH SOCIÉTÉ DE GESTION DE L'EAU INC.**

**CONSIDÉRANT QUE** la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes, par sa résolution RT-077-10-2018, a octroyé un contrat d'exploitation des étangs aérés à Aquatech, Société de gestion de l'eau Inc.;



**CONSIDÉRANT QUE** les représentants de la firme doivent déposer à la Régie un rapport d'activités mensuel conformément aux clauses du contrat;

Suivant la présentation par appel conférence de monsieur Antoine Tardif;

**En conséquence,**

**Il est proposé par monsieur Tony Victor**

**Appuyé de madame Manon Robitaille**

Et unanimement résolu que le conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes prenne acte des rapports mensuel des mois de mars, avril et mai 2019. Les rapports sont joints au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

#### **Résolution RT 049-06-2019**

#### **4.2 DÉPÔT DE LA DÉCLARATION DE L'INVENTAIRE NATIONAL DE REJETS DE POLLUANTS POUR L'ANNÉE 2018**

**Il est proposé par monsieur Yves Legault**

**Appuyé de monsieur Tony Victor**

Et unanimement résolu que le conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes dépose à Environnement Canada la déclaration de l'inventaire National de rejets de polluants pour les années 2018. Les rapports sont joints au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

#### **● PÉRIODE DE QUESTIONS**

Une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent s'exprimer a été tenue conformément à la Loi.

#### **● LEVÉE DE LA SÉANCE**

#### **Résolution RT 050-06-2019**

#### **6.1 LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 17 JUIN 2019**

L'ordre du jour étant épuisé,

**Il est proposé par monsieur Yves Legault**

**Appuyé de monsieur Tony Victor**

Et unanimement résolu que la séance ordinaire du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes soit levée. Il est 20h10.

---

LOUIS-PHILIPPE MARINEAU  
PRÉSIDENT

---

STÉPHANE GIGUÈRE  
SECRÉTAIRE